

RECORDAT
7/21/99
TRAD

08-04-1999



101109774

To the Honorable Commissioner of Patents and

documents or copy thereof.

- i. Name of conveying party(ies):
CASCADES JONQUIÈRE INC.
- Individual(s) Association
 General Partnership Limited Partnership
 Corporation-Canada
 Other

ii. Name and address of receiving party(ies):
 Name: **LES EMBALLAGES PAPERBOARD INC.**
 (PAPERBOARD INDUSTRIES CORPORATION)
 Address: **772 Sherbrooke West**
Suite 300
 Montreal, Quebec H3 1G1
 Canada



Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

3. Nature of conveyance:

- Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other

- Individual(s) citizenship
 Association
 General Partnership
 Limited Partnership
 Corporation-Canada
 Other

Execution Date: August 31, 1997

If assignee is not domiciled in the United States, a domestic representative designation is attached: Yes No

(Designations must be a separate document from Assignment)
Additional name(s) & address(es) attached? Yes No

4. Application number(s) or registration number(s):

A. Trademark Applications

Mark	Serial No.

B. Trademark Registrations

Mark	Reg. No.
MICROCYCLE	2,221,240

Additional numbers attached? Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Darby & Darby P.C.
 Street Address: 805 Third Avenue, 27th Floor
 City: New York State: New York Zip: 10022-7513

6. Total number of applications and registrations involved:

1

EXPRESS MAIL CERTIFICATE
Date: 7/22/99 Label No. 595859949

I hereby certify that, on the date indicated above I deposited this paper or fee with the U.S. Postal Service & that it was addressed for delivery to the Commissioner of Patents & Trademarks, Washington D.C. 20231 by "Express Mail Post Office to Addressee" service.

7. Total fee (37 CFR 3.41):.....\$40.00

- Enclosed
 Authorized to be charged to deposit account

8. Deposit account number:

04-0100

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

08/04/1999 DNGUYEN 00000069 2221240

DO NOT USE THIS SPACE

01 FC:441 40.00 DP

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

Lucille P. Nichols
Name of Person Signing

Lucille P. Nichols
Signature

July 27, 1999
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments, and document:

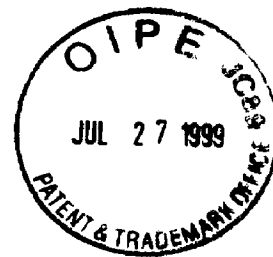
8

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner of Patents & Trademarks, Box Assignments
Washington, D.C. 20231

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re registration of:

LES EMBALLAGES PAPERBOARD INC. /
PAPERBOARD INDUSTRIES CORPORATION



Trademark: **MICROCYCLE**

Registration No.: 2,221,240

Registered: February 2, 1999

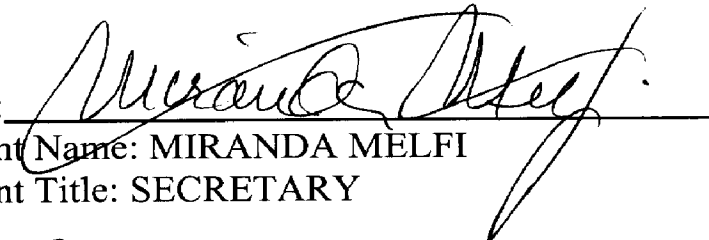
Assistant Commissioner for Trademarks
2900 Crystal Drive
Arlington, Virginia 22202-3513

APPOINTMENT OF DOMESTIC REPRESENTATIVE

LES EMBALLAGES PAPERBOARD INC. / PAPERBOARD INDUSTRIES CORPORATION, the registrant in the above-identified trademark registration herewith appoints DARBY & DARBY P.C., 805 Third Avenue, New York, New York 10022, its domestic representative on whom may be served notice or process in proceedings affecting the above-referenced trademark registration, pursuant to Rule 2.24 of the Trademark Rules of Practice of the Patent Office.

Please address all correspondence to Paul Fields, Darby & Darby P.C., 805 Third Avenue, New York, NY 10022, and direct all telephone calls to (212) 527-7700.

**LES EMBALLAGES PAPERBOARD INC. /
PAPERBOARD INDUSTRIES CORPORATION**

By: 
Print Name: MIRANDA MELFI
Print Title: SECRETARY

Dated: June 15, 1999

TRANSLATION

AGREEMENT intervened in Montreal, Quebec, on August 31, 1997.

BETWEEN: **CASCADES JONQUIÈRE INC.**, company duly incorporated in virtue of *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, here being represented by Luc O. Désy, its Secretary, duly authorized by the terms of a resolution of its sole shareholder passed on August 31, 1997;

hereafter referred to as the "Assignor"

AND: **LES EMBALLAGES PAPERBOARD INC. / PAPERBOARD INDUSTRIES CORPORATION**, corporation duly incorporated in virtue of *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, Ontario, here being represented by Luc O. Désy, its Secretary, duly authorized to act by virtue of a resolution of the Board passed on August 31, 1997;

hereafter referred to as the "Assignee"

THE PARTIES SAY AND DECLARE:

- a) By virtue of a resolution voted by its sole shareholder on August 31, 1997, the Assignor has decided to dissolve but proceed before to the distribution of its assets.
- b) The Assignee is the sole shareholder of the Assignor and in that quality, has the right to receive all the assets of the Assignor upon the distribution.

THESE FACTS BEING STATED, THE PARTIES AGREE AS FOLLOW:

1. The Assignor transfers, assigns, sells and gives to the Assignee all its assets.
2. The distribution, assignment and transfer as well as the remittance stated in the present will be in force only at the closing of the operation of the Assignor on today's date.
3. The Assignee agrees to take to its charge all the debts and obligations of the Assignor that may exist at the date of the present as well as ensure the payment of it.
4. The Assignee will give to the Assignor to be cancelled, all the shares issued and in circulation in the name of the Assignor.
5. The Assignee accepts to indemnify each administrator of the Assignor against all liability of any nature for which each they could be held responsible in connection with:

- a) this Agreement, and/or
 - b) the Assignment of all the assets of the Assignor to the Assignee as a result of this Agreement.
6. The Assignor irrevocably appoints the Assignee, its successors and Assignees, as its proxy, to act under any circumstances and for any matter for/and in its name. Moreover, this mandate will not be revoked following the issuance of the certificate of dissolution of the Assignor by virtue of the Law.
7. Between the parties, the instant Assignment is complete and final. Besides, the parties undertake to do anything or sign any document useful or necessary to give full effect to the present.
8. This Agreement will be interpreted and covered by the Laws of Quebec and Canada.

AND WE HAVE SIGNED, at the date and location hereabove mentioned.

CASCADES JONQUIÈRE INC.

By: _____
Luc O. Désy

LES EMBALLAGES PAPERBOARD INC./
PAPERBOARD INDUSTRIES
CORPORATION

By: _____
Luc O. Désy



Certificate of Dissolution

Canada Business Corporations Act

Certificat de dissolution

Loi canadienne sur les sociétés par actions

CASCADES JONQUIÈRE INC.

287871-2

Name of corporation-Dénomination de la société

Corporation number-Numéro de la société

I hereby certify that the the above-named corporation was dissolved under the Canada Business Corporations Act pursuant to:

Je certifie que la société susmentionnée a été dissoute sous le régime de la Loi canadienne sur les sociétés par actions, conformément :

(a) sections 210 or 211 of the Act as set out in the attached articles of dissolution;



a) aux articles 210 ou 211 de la Loi, tel qu'il est indiqué dans les clauses de dissolution ci-jointes;

(b) section 212 of the Act; or



b) à article 212 de la Loi;

(c) the attached court order.



c) à l'ordonnance du tribunal ci-jointe.

December 1, 1997/le 1 décembre 1997

Director - Directeur

Date of Dissolution - Date de dissolution



1 - Name of corporation - Dénomination de la société
CASCADES JONQUIÈRE INC.

2 - Corporation No. - N° de la société
287871-2

3 - The corporation is not

La société n'est pas

bankrupt or insolvent within the meaning of the *Bankruptcy Act*

insolvable ou en faillite au sens de la *Loi sur la faillite*

4 - The corporation has

La société

not issued any shares under subsection 210(1) of the *Canada Business Corporations Act*,

n'a émis aucune action selon le paragraphe 210(1) de la *Loi régissant les sociétés par actions de régime fédéral*,

no property and no liabilities under subsection 210(2) of the Act,

n'a ni biens et ni dettes selon le paragraphe 210(2) de la Loi,

discharged its liabilities and distributed its property in accordance with subsection 210(3) of the Act, or

a effectué un règlement de dettes et réparti ses biens conformément au paragraphe 210(3) de la Loi, ou

provided for the payment or discharge of its obligations and distributed its remaining property under subsection 211(7) of the Act.

a constitué une provision suffisante pour honorer ses obligations et réparti le reliquat de l'actif selon le paragraphe 211(7) de la Loi.

Documents and records of the corporation shall be kept for six years from the date of dissolution by:

Les documents et les livres de la société seront conservés pendant une période de six ans suivant la date de dissolution par :

Name - Nom

Me Luc Désy, avocat

Occupation

Conseiller juridique

Address - Adresse

772 rue Sherbrooke ouest
Bureau 300
Montréal (Qc)
H3A 1G1

Date

1er septembre 1997

Signature

Luc O. Désy

Title - Titre

Secrétaire

FOR DEPARTMENTAL USE ONLY - À L'USAGE DU MINISTÈRE SEULEMENT

Filed - Déposée

DEC 03 1997

CONVENTION intervenue à Montréal (Québec) en date du 31 août 1997,

ENTRE : **CASCADES JONQUIÈRE INC.**, compagnie légalement constituée en vertu de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, ici agissant et représentée par Luc O. Désy, son secrétaire, dûment autorisé aux fins des présentes aux termes d'une résolution de son actionnaire unique adoptée le 31 août 1997;

ci-après nommée la "**cédante**"

ET : **LES EMBALLAGES PAPERBOARD INC.**, compagnie légalement constituée en vertu de la *Loi sur les sociétés par actions (Ontario)*, ici agissant et représentée par Luc O. Désy, son secrétaire, dûment autorisé aux fins des présentes aux termes d'une résolution du Conseil d'administration adoptée le 31 août 1997;

ci-après nommée la "**cessionnaire**"

LESQUELLES DÉCLARENT CE QUI SUIT :

- a) Aux termes d'une résolution adoptée par son actionnaire unique le 31 août 1997, la cédante a décidé de se dissoudre et de procéder au préalable à la distribution de ses biens.
- b) La cessionnaire est l'unique actionnaire de la cédante et en cette qualité, elle a droit de recevoir tous les biens de la cédante lors de leur partage et distribution.

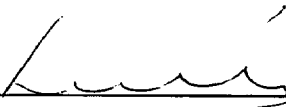
CES FAITS ÉTANT EXPOSÉS, LES PARTIES CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

1. La cédante distribue, cède, transporte et remet à la cessionnaire tous ses biens et éléments d'actif.
2. Les distribution, cession, transport et remise constatés aux présentes ne prennent toute fois effet qu'à la fermeture des opérations de la cédante en date de ce jour.
3. La cessionnaire convient de pourvoir et prendre à sa charge toutes les dettes et obligations de la cédante qui peuvent exister à la date des présentes et d'en assumer le paiement à l'entière exonération de la cédante.
4. La cessionnaire remet à la cédante, pour annulation, toutes les actions émises et en circulation de la cédante.


5. La cessionnaire accepte d'indemniser chaque administrateur de la cédante contre toute responsabilité de quelque nature qu'elle soit pour laquelle chacun de ces administrateurs de la cédante pourrait être tenu responsable en relation avec
 - a) cette entente, et/ou
 - b) la cession des actifs de la cédante à la cessionnaire résultant de cette entente.
6. La cédante nomme de façon irrévocable la cessionnaire, ses successeurs et cessionnaires, son fondé de pouvoir, pour agir en toute circonstance et dans n'importe quel but pour et en son nom. De plus, ce mandat ne sera pas révoqué suite à l'émission du certificat de dissolution de la cédante en vertu de la loi.
7. Entre les parties, la présente cession constitue une cession complète et finale. À titre accessoire, les parties s'engagent à poser tout geste et à signer tout document, acte ou accord utile ou nécessaire pour donner plein effet aux présentes.
8. Cette entente sera interprétée et sera sujette aux lois du Québec et du Canada.

EN FOI DE QUOI, les parties ont signé aux date et endroit ci-haut mentionnés.

CASCADES JONQUIÈRE INC.

par : 
Luc O. Désy

LES EMBALLAGES PAPERBOARD INC.

par : 
Luc O. Désy

C:\WP51\MICHELE\JONQUIER\DIST-DIS.COM